

## ЗМІСТ

### ДО 90-РІЧЧЯ ВІД ДНЯ НАРОДЖЕННЯ Я. Р. ДАШКЕВИЧА

<i>Араджионі М. А., Бубенок О. Б., Мавріна О. С.</i> Відомі та маловідомі сходознавчі дослідження Я. Р. Дашкевича .....	7
<i>Кочубей Ю. М.</i> Ярослав Дашкевич і питання національних меншин в Україні .....	18
<i>Василюк О. Д.</i> Вірмени України в дослідженнях Я. Р. Дашкевича .....	23
<i>Азізян С. Л.</i> Становище Львівської архідієцезії Вірменської католицької церкви під час Другої світової війни .....	29

## ІСТОРІЯ

<i>Капранов С. В.</i> Паназійська ідея у житті й творчості Окави Сюмея .....	41
<i>Кіктенко В. О.</i> Історичний дискурс у традиційному та сучасному Китаї .....	52
<i>Мадатли Э. Я.</i> Вопрос о роли Азербайджана в движении за Конституцию в иранской историографии .....	65
<i>Марков Д. Є.</i> Індуїстсько-буддійський синкретизм у середньовічному і ранньомодерному Непалі (стела середини XVIII ст. про відновлення Ступи Сваямбхунатх) .....	74
<i>Мустафазаде Т. Т.</i> О проекте российского правительства по созданию на территории Азербайджана христианских государств (первая половина 1780-х гг.) .....	84
<i>Станіславський В. В.</i> Гетьманщина та Туреччина в період Великої Північної війни: торгівля полоненими з Прибалтики .....	91

## МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ

<i>Огнєва О. Д.</i> Тибетець Джам'янг Норбу як автор на сторінках свого роману "Мандала Шерлока Холмса: Пригоди великого детектива в Індії та Тибеті" .....	104
<i>Хамрай О. О.</i> Перспективи застосування феноменологічного підходу в описі арабської граматики .....	111

## ПЕРЕКЛАДИ

Нарада-бгакті-сутри / переклад з санскриту та коментарі Д. В. Бурби .....	118
---	-----

## РЕЦЕНЗІЇ

<i>Васьків М. С.</i> "Омріяний край", який треба здобути боротьбою і працею .....	127
---	-----

## ХРОНІКА

<i>Марков Д. Є.</i> X Міжнародна наукова конференція "Китайська цивілізація: традиції та сучасність" (Київ, 22 вересня 2016 р.) .....	132
<i>Марков Д. Є.</i> Конференція "Під небом Південної Азії" (ПНЮА-6 "Вещь и польза" (Москва, 12–13 жовтня 2016 р.)) .....	134
<i>Нємченко І. В.</i> XI читання пам'яті професора П. Й. Каришковського (Одеса, 11–13 березня 2016 р.) .....	136
<i>Огнєва О. Д.</i> II Міжнародна наукова конференція "Гуманітарна наука Півдня Росії: міжнародна і регіональна взаємодія", присвячена 75-річчю Калмицького інституту гуманітарних досліджень РАН (Еліста, 14–15 вересня 2016 р.) .....	138
<i>Тарасенко М. О.</i> Міжнародна наукова конференція "Ancient Egyptian Coffins: Past – Present – Future" (Кембридж, 7–9 квітня 2016 р.) .....	145
<i>Василюк О. Д.</i> Пам'яті Елли Григорівни Циганкової (11.06.1934 – 24.10.2016) .....	149
<i>Summaries</i> .....	151
<i>Наші автори</i> .....	167

# TABLE OF CONTENTS

## IN COMMEMORATION OF THE 90<sup>th</sup> BIRTHDAY OF JAROSLAV DASHKEVYCH

<i>M. Arajioni, O. Bubenok, O. Mavrina.</i> Well-known and Little-known Oriental Studies by Ya. R. Dashkevych .....	7
<i>Yu. Kochubey.</i> Jaroslav Dashkevych and the Problems of National Minorities in Ukraine ...	18
<i>O. Vasylyuk.</i> Ukrainian Armenians in Ya. R. Dashkevych's Works .....	23
<i>S. Azizian.</i> The State of the Lviv Archdiocese of the Armenian Catholic Church during the World War II .....	29

### HISTORY

<i>S. Kapranov.</i> The Pan-Asian Idea in the Life and Work of Okawa Shumei .....	41
<i>V. Kiktenko.</i> Historical Discourse in Traditional and Modern China .....	52
<i>E. Matadli.</i> The Issue of the Role of Azerbaijan in Constitution Movement in Iranian Historiography .....	65
<i>D. Markov.</i> Hindu-Buddhist Syncretism in Medieval and Early Modern Nepal (An Obelisk (Middle of the XVIII Century) on the Restoration of Stupa Svayambhunath) .....	74
<i>T. Mustafazadeh.</i> About the Plan of Creating Christian States in the Territory of Azerbaijan by Russian State (First Half of the 1780 years) .....	84
<i>V. Stanislavskiy.</i> The Hetmanate and Turkey during the Great Northern War: Trade of Baltic Prisoners .....	91

### LANGUAGES AND LITERATURES

<i>O. Ohnieva.</i> Tibetan Jam'yang Norbu as the Author on the Pages of His Novel "The Mandala of Sherlock Holmes: The Adventures of the Great Detective in India and Tibet" .....	94
<i>O. Khamray.</i> Perspectives of Application of Phenomenological Approach to Description of Arabic Grammar .....	104

### TRANSLATIONS

Narada Bhakti Sutras / Translation of the Sanskrit and Comments by D. Burba .....	118
---	-----

### REVIEWS

<i>M. Vas'kiv.</i> "Dreamland" That Should Be Won with Fight and Labor .....	127
--	-----

### CHRONICLE

<i>D. Markov.</i> 10 <sup>th</sup> International Scientific Conference "Chinese Civilization: Tradition and Modernity" (Kyiv, 22 September 2016) .....	132
<i>D. Markov.</i> Conference "Under the Sky of South Asia" (USSA-6 "A Thing and Profit" (Moscow, 12–13 October 2016)) .....	134
<i>I. Nemchenko.</i> XI Readings of Memory of P. Karishkovsky (Odessa, 11–13 March 2016) .....	136
<i>O. Ohnieva.</i> International Scientific Conference "Humanities in the South Russia: International and Regional Collaboration" in Commemoration of the 75 <sup>th</sup> Anniversary of the Kalmyk Institute for Humanities Research, RAS (Elista, 14–15 September 2016) .....	138
<i>M. Tarasenko.</i> International Scientific Conference "Ancient Egyptian Coffins: Past – Present – Future" (Cambridge, 7–9 April 2016) .....	145
<i>O. Vasylyuk.</i> To the Memory of Ella Tsygankova (11.06.1934 – 24.10.2016) .....	149
<i>Summaries</i> .....	151
<i>Our Authors</i> .....	167